

## Dział XV. Transport

### Chapter XV. Transport

TABL. 1 (116). **SIEĆ KOMUNIKACYJNA**  
 Stan na 31 grudnia  
 TRANSPORT INFRASTRUCTURE  
 As of 31 December

| WYSZCZEGÓLNIENIE                                | 2010         | 2015         | 2019          | 2020          | SPECIFICATION                             |
|---|--------------|--------------|---------------|---------------|---|
|   | w km in km   |              |               |               |   |
| <b>Linie kolejowe eksploatowane<sup>a</sup></b> | <b>1259</b>  | <b>1196</b>  | <b>1322</b>   | <b>1199</b>   | <b>Railway lines operated<sup>a</sup></b> |
| w tym: zelektryfikowane                         | 563          | 563          | 564           | 563           | of which: electrified                     |
| jednotorowe                                     | 722          | 660          | 785           | 662           | single track                              |
| dwu- i więcej torowe                            | 537          | 536          | 537           | 537           | double and more track                     |
| Na 100 km <sup>2</sup> powierzchni ogólnej      | 7,0          | 6,7          | 7,4           | 6,7           | Per 100 km <sup>2</sup> of total area     |
| <b>Drogi publiczne o twardej nawierzchni</b>    | <b>15639</b> | <b>17263</b> | <b>19194</b>  | <b>19060</b>  | <b>Hard surface public roads</b>          |
| miejskie  | 2538         | 2682         | 2851          | 2838          | urban                                     |
| zamiejskie                                      | 13101        | 14581        | 16343         | 16222         | non urban                                 |
| w tym: ekspresowe                               | 45           | 35           | 74            | 108           | of which: expressways                     |
| autostrady                                      | 24           | 165          | 165           | 165           | motorways                                 |
| Na 100 km <sup>2</sup> powierzchni ogólnej      | 87,0         | 96,1         | 106,8         | 106,1         | Per 100 km <sup>2</sup> of total area     |
| <b>Drogi rowerowe</b>                           | .            | <b>904,2</b> | <b>1123,9</b> | <b>1218,9</b> | <b>Bike lines</b>                         |
| Na 100 km <sup>2</sup> powierzchni ogólnej      | .            | 5,03         | 6,25          | 6,78          | Per 100 km <sup>2</sup> of total area     |

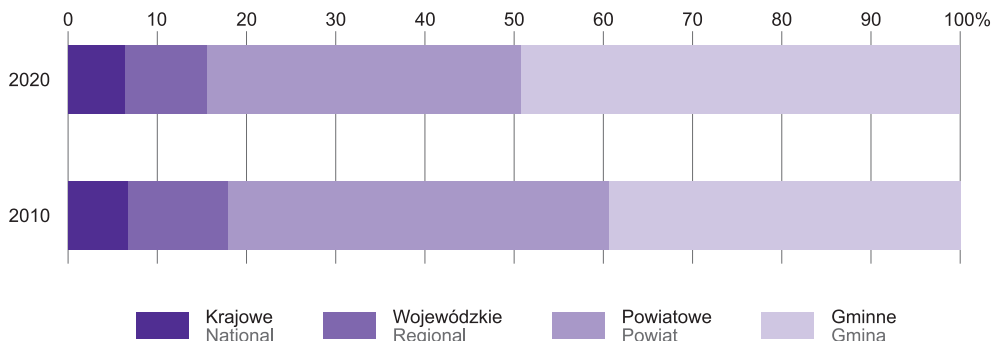
a Dane dotyczą sieci PKP oraz innych podmiotów, będących zarządcami infrastruktury kolejowej.

Źródło: w zakresie dróg publicznych – dane Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad.

a Data concern rail network of Polskie Koleje Państwowe (PKP) as well as other entities which are managers of railway infrastructure.

Source: in regard to public roads – data of the General Directorate for National Roads and Motorways.

WYKRES 1 (70). **DROGI PUBLICZNE O TWARDEJ NAWIERZCHNI**  
 CHART 1 (70). **HARD SURFACE PUBLIC ROADS**



TABL. 2 (117). **POJAZDY SAMOCHODOWE<sup>a</sup> I CIĄGNIKI ZAREJESTROWANE**  
 Stan na 31 grudnia  
 REGISTERED MOTOR VEHICLES<sup>a</sup> AND TRACTORS  
 As of 31 December

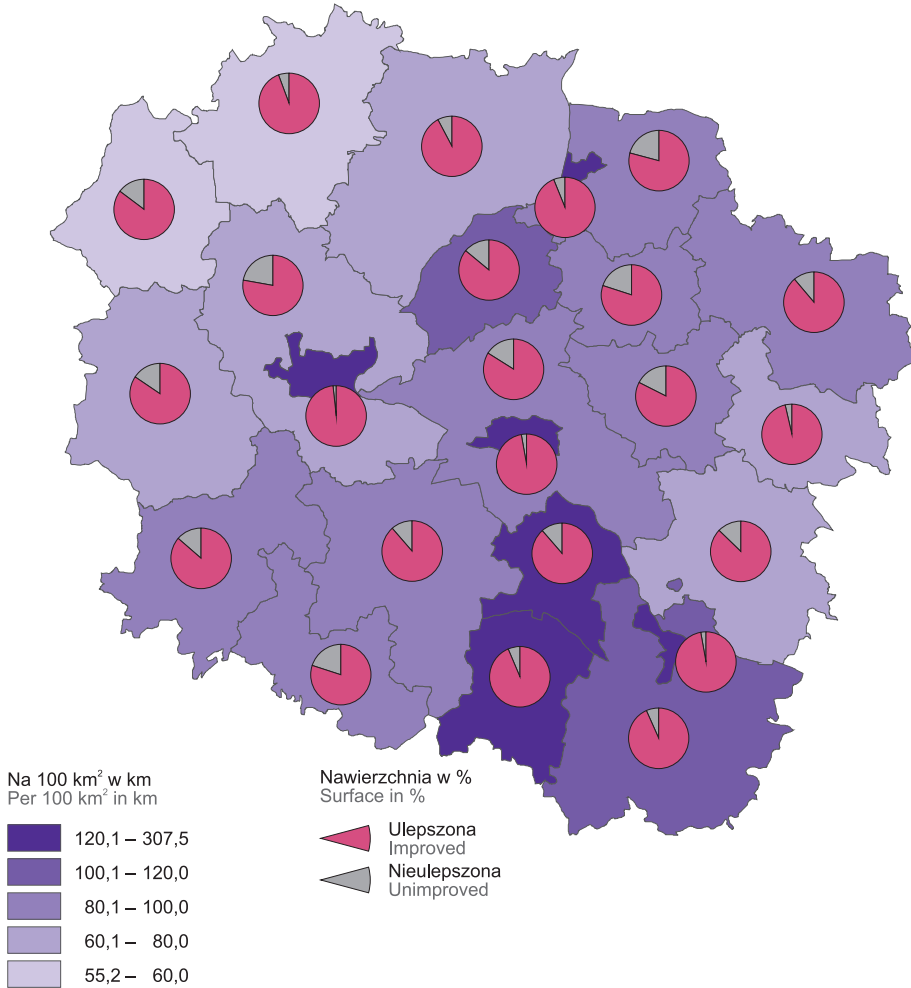
| WYSZCZEGÓLNIENIE                 | 2010           | 2015           | 2019           | 2020           | SPECIFICATION                  |
|----------------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|--------------------------------|
| <b>OGÓŁEM</b>                    | <b>1253158</b> | <b>1472929</b> | <b>1703161</b> | <b>1755029</b> | <b>TOTAL</b>                   |
| w tym:                           |                |                |                |                | of which:                      |
| Samochody osobowe                | 925833         | 1103443        | 1292249        | 1332490        | Passenger cars                 |
| Autobusy                         | 5187           | 5717           | 6148           | 6113           | Buses                          |
| Samochody ciężarowe <sup>b</sup> | 148708         | 165356         | 172687         | 177054         | Lorries <sup>b</sup>           |
| Ciągniki samochodowe i rolnicze  | 106660         | 117513         | 125346         | 127874         | Road and agricultural tractors |
| Motocykle                        | 69088          | 81585          | 96740          | 100991         | Motorcycles                    |

a Według centralnej ewidencji pojazdów prowadzonej przez Ministerstwo Cyfryzacji; od 2015 r. łącznie z pojazdami posiadającymi pozwolenia czasowe (na okres 30 dni) wydane w końcu danego roku. b Łącznie z samochodami ciężarowo-osobowymi.

a According to the Central Vehicle Register maintained by the Ministry of Digital Affairs; since 2015 including vehicles with a temporary permission (for a period of 30 days) issued at the end of the given year. b Including vans.

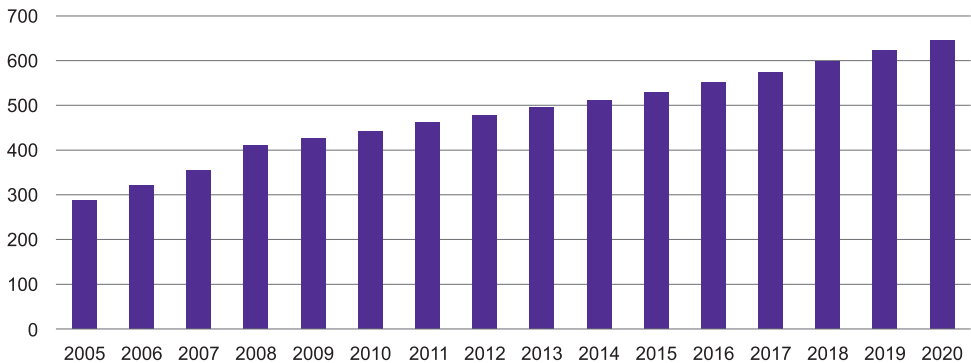
MAPA 1 (33).  
MAP 1 (33).

**DROGI GMINNE I POWIATOWE O TWARDEJ NAWIERZCHNI W 2020 R.**  
**HARD SURFACE GMINA AND POWIAT ROADS IN 2020**



Kujawsko-Pomorskie = 89,6

WYKRES 2 (71). **SAMOCHODY OSOBOWE NA 1000 LUDNOŚCI**  
CHART 2 (71). **PASSENGER CARS PER 1000 POPULATION**



**TABL. 3 (118). LINIE REGULARNEJ KOMUNIKACJI AUTOBUSOWEJ<sup>a</sup>**  
 Stan na 31 grudnia  
 REGULAR BUS TRANSPORT LINES<sup>a</sup>  
 As of 31 December

| WYSZCZEGÓLNIENIE       | 2010   | 2015  | 2019  | 2020  | SPECIFICATION         |
|------------------------|--------|-------|-------|-------|-----------------------|
| Krajowe: liczba        | 2389   | 1679  | 1526  | 1297  | National: number      |
| długość w km           | 115679 | 81771 | 75443 | 61878 | length in km          |
| regionalne: liczba     | 340    | 394   | 187   | 188   | regional: number      |
| długość w km           | 27542  | 26568 | 13088 | 13385 | length in km          |
| podmiejskie: liczba    | 1947   | 1230  | 1281  | 1062  | suburban: number      |
| długość w km           | 60642  | 39944 | 52857 | 43181 | length in km          |
| miejskie: liczba       | 26     | 14    | 22    | 22    | urban: number         |
| długość w km           | 304    | 131   | 179   | 179   | length in km          |
| Międzynarodowe: liczba | –      | –     | 1     | –     | International: number |
| długość w km           | –      | –     | 1500  | –     | length in km          |

a Przedsiębiorstwa o liczbie pracujących powyżej 9 osób prowadzące regularną komunikację w ruchu krajowym i międzynarodowym; bez przedsiębiorstw komunikacji miejskiej.

a Enterprises employing more than 9 persons, providing regular national and international transport; excluding urban transport services.

**TABL. 4 (119). TRANSPORT SAMOCHODOWY ZAROBKOWY<sup>a</sup>**  
 COMMERCIAL ROAD TRANSPORT<sup>a</sup>

| WYSZCZEGÓLNIENIE                            | 2010    | 2015    | 2019    | 2020    | SPECIFICATION                                     |
|---|---------|---------|---------|---------|---|
| <b>Komunikacja krajowa</b>                  |         |         |         |         | <b>National transport</b>                         |
| Przewozy pasażerów <sup>b</sup> w tys. osób | 76360,9 | 46690,7 | 39758,5 | 15826,5 | Transport of passengers <sup>b</sup> in thousands |
| Średnia odległość przewozu 1 pasażera w km  | 22,0    | 25,3    | 23,2    | 21,0    | Average transport distance per passenger in km    |
| <b>Komunikacja międzynarodowa</b>           |         |         |         |         | <b>International transport</b>                    |
| Przewozy pasażerów <sup>b</sup> w tys. osób | 26,8    | 26,5    | 57,4    | 0,3     | Transport of passengers <sup>b</sup> in thousands |
| Średnia odległość przewozu 1 pasażera w km  | 1750,0  | 1072,1  | 1297,5  | 2660,7  | Average transport distance per passenger in km    |

a Dane dotyczą przedsiębiorstw o liczbie pracujących powyżej 9 osób. b Bez przewozów taborem komunikacji miejskiej (w tym taksówkami).

a Data concern enterprises employing more than 9 persons. b Excluding transports by urban road transport fleet (also by taxis).

**TABL. 5 (120). KOMUNIKACJA MIEJSKA<sup>a</sup>**  
 Stan na 31 grudnia  
 URBAN TRANSPORT<sup>a</sup>  
 As of 31 December

| WYSZCZEGÓLNIENIE                                     | 2010  | 2015  | 2019  | 2020  | SPECIFICATION  |
|--|-------|-------|-------|-------|--|
| Sieć komunikacyjna – linie w km                      | 1714  | 1761  | 2102  | 2120  | Transport network – lines in km                                    |
| autobusowe   | 1587  | 1634  | 1944  | 1950  | bus  |
| tramwajowe   | 127   | 127   | 158   | 170   | tram   |
| Tabor:   |       |       |       |       | Fleet of:  |
| autobusy: w sztukach                                 | 472   | 526   | 545   | 531   | buses: in units  |
| liczba miejsc w tys.                                 | 56,4  | 67,0  | 58,9  | 56,8  | number of seats in thousands                                       |
| tramwaje: w sztukach                                 | 202   | 212   | 208   | 204   | trams: in units  |
| liczba miejsc w tys.                                 | 25,2  | 27,8  | 28,1  | 27,1  | number of seats in thousands                                       |
| Przewozy pasażerów <sup>b</sup> (w ciągu roku) w mln | 189,7 | 181,8 | 174,2 | 113,8 | Transport of passengers <sup>b</sup> (during the year) in millions |

a Dane dotyczą przedsiębiorstw i zakładów komunikacji miejskiej, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. b Dane szacunkowe.

a Data concern urban transport enterprises and companies, employing more than 9 persons. b Estimated data.

TABL. 6 (121). **RUCH PASAŻERÓW W PORTACH LOTNICZYCH**  
PASSENGER TRAFFIC AT AIRPORTS

| WYSZCZEGÓLNIENIE                               | 2010 <sup>a</sup>   | 2015  | 2019  | 2020 | SPECIFICATION                                   |
|--|---------------------|-------|-------|------|---|
|  | w tys. in thousands |       |       |      |   |
| Pasażerowie przybyli <sup>b</sup> z portów:    |                     |       |       |      | Passengers arrivals <sup>b</sup> from airports: |
| krajowych                                      | 2,2                 | 3,8   | 3,5   | 4,0  | domestic  |
| zagranicznych                                  | 135,1               | 166,1 | 209,7 | 58,5 | foreign   |
| Pasażerowie odprawieni <sup>c</sup> do portów: |                     |       |       |      | Passengers departures <sup>c</sup> to airports: |
| krajowych                                      | 2,1                 | 3,3   | 3,7   | 4,3  | domestic  |
| zagranicznych                                  | 138,8               | 167,2 | 208,1 | 60,0 | foreign   |

a Dane nie obejmują dzieci w wieku do 2 lat. b, c Pasażerowie, dla których port Bydgoszcz jest: b — portem zakończenia podróży rozpoczętej w porcie krajowym lub zagranicznym, c — portem rozpoczęcia podróży kończącej się w porcie krajowym lub zagranicznym.

a Data do not include children below the age of 2. b, c Passengers for whom the Bydgoszcz airport is: b — the final destination of a journey begun at a domestic or foreign airport, c — the port of departure for a journey terminating at a domestic or foreign airport.

TABL. 7 (122). **PRZEŁADUNEK<sup>a</sup> ŁADUNKÓW W PORTACH LOTNICZYCH**  
CARGO LOADED AND UNLOADED<sup>a</sup> AT AIRPORTS

| WYSZCZEGÓLNIENIE  | 2010               | 2015 | 2019 | 2020 | SPECIFICATION  |
|---|--------------------|------|------|------|--|
|   | w tonach in tonnes |      |      |      |  |
| Ładunki wyładowane z samolotów przybywających z portów: |                    |      |      |      | Cargo unloaded from aircraft arriving from airports: |
| krajowych   | 222                | –    | –    | –    | domestic   |
| zagranicznych   | –                  | 4    | 4    | 38   | foreign  |
| Ładunki załadowane do samolotów odlatujących do portów: |                    |      |      |      | Cargo loaded into aircraft departing to airports:    |
| krajowych   | 192                | –    | –    | –    | domestic   |
| zagranicznych   | –                  | 4    | 8    | –    | foreign  |

a W handlowych usługach lotniczych (przewozach lotniczych).  
a In commercial air service (air transport).

TABL. 8 (123). **WYPADKI DROGOWE<sup>a</sup> I ICH OFIARY**  
ROAD TRAFFIC ACCIDENTS<sup>a</sup> AND THEIR CASUALTIES

| WYSZCZEGÓLNIENIE  | 2010        | 2015        | 2019 <sup>b</sup> | 2020 <sup>c</sup> | SPECIFICATION   |
|---|-------------|-------------|-------------------|-------------------|---|
| <b>Wypadki</b>  | <b>1490</b> | <b>1008</b> | <b>940</b>        | <b>827</b>        | <b>Accidents</b>  |
| Na 10 tys. pojazdów samochodowych i ciągników zarejestrowanych <sup>d</sup> | 11,9        | 6,8         | 5,5               | 4,7               | Per 10 thousand registered motor vehicles and tractors <sup>d</sup> |
| <b>Ofiary wypadków</b>  | <b>2027</b> | <b>1288</b> | <b>1185</b>       | <b>993</b>        | <b>Road traffic casualties</b>                                      |
| Śmiertelne  | 228         | 153         | 211               | 134               | Fatalities  |
| na 100 tys. ludności  | 10,9        | 7,3         | 10,2              | 6,5               | per 100 thousand population   |
| Ranni   | 1799        | 1135        | 974               | 859               | Injured persons   |
| na 100 tys. ludności  | 85,7        | 54,4        | 47,0              | 41,5              | per 100 thousand population   |

a Zarejestrowane przez Policję. b, c Dane z Systemu Ewidencji Wypadków i Kolizji (SEWIK) według stanu na: b — 16 lutego 2020 r., c — 22 lutego 2021 r. d Pojazdy według stanu na 31 grudnia; w latach 2015–2020 łącznie z pojazdami posiadającymi pozwolenia czasowe (na okres 30 dni) wydane w końcu roku.

Źródło: dane Komendy Głównej Policji.

a Registered by the Police. b, c Data from the Accident and Collision Register System as of: b — 16 February 2020, c — 22 February 2021. d Vehicles as of 31 December; in 2015–2020 including road vehicles with a temporary permission (for a period of 30 days) issued at the end of the year. Source: data of the National Police Headquarters.

WYKRES 3 (72). **WYPADKI DROGOWE I ICH OFIARY**  
CHART 3 (72). ROAD TRAFFIC ACCIDENTS AND THEIR CASUALTIES

